



16.12.2024
bis 22.12.2024

Hospitality Management

Ihre Speisekarte

Sehr geehrte Patientin,
sehr geehrter Patient

Wir freuen uns, Sie während Ihres Aufenthaltes kulinarisch verwöhnen zu dürfen. Unsere Hotellerie legt grossen Wert auf eine abwechslungsreiche, frische und gesunde Küche und verwendet wo möglich, regionale und saisonale Produkte.

Wir wünschen Ihnen guten Appetit!

Gerne beraten Sie die Verantwortlichen der Hotellerie beim Zusammenstellen Ihrer Menüs und nehmen täglich Ihre Wünsche und Bestellungen entgegen.

Getränkekarte

Alle Getränke, ausser alkoholische, sind für Sie und Ihre Gäste inbegriffen.

Kalte Getränke

Valsler Classic / Silence	5 dl PET
Hausgemachter BIO Eistee: Zitrone-Hibiskus-Schwarztee	5 dl PET
Hausgemachter BIO Eistee: Lindenblüten-Apfel-Citrus	5 dl PET
Coca Cola / Coca Cola Zero	5 dl PET
Rivella rot/blau	5 dl PET
Sinalco	5 dl PET
Ramseier Apfelschorle	5 dl PET
Sonnwendlig Bier (alkoholfrei) ¹	3,3 dl Flasche
Michel Frucht- und Gemüsesaft: Bitte fragen Sie nach dem Angebot	2 dl Flasche

Warme Getränke

Kaffee crème ^{7/} nature
Espresso crème ^{7/} nature
Milchkaffee ^{7/7.1}
Doppelter Espresso crème ^{7/} nature
Cappuccino ^{7/7.1}
Latte Macchiato ^{7/7.1}
Milch warm / kalt ^{7/7.1}
Ovomaltine ¹ / Schokolade ⁶ warm / kalt ^{7/7.1}
BIO Tee
<i>Nach Wunsch mit Zitronensaft, Kaffeerahm^{7/7.1} oder kalter Milch^{7/7.1}</i>

Preise inkl. MwSt

Wir stehen für einen nachhaltigen Umgang mit Ressourcen – und setzen uns aktiv gegen Lebensmittelverschwendung ein



Wir setzen uns für nachhaltig angebaute und fair gehandelte Produkte ein



Frühstück

2 Scheiben Hausbrot¹
Butter⁷
Konfitüre

Wahlmöglichkeiten

Hausbrot¹
Gipfeli^{1/3/7/7.1}
Weggli^{1/3/7/7.1} oder Vollkornbrötchen^{1/6/7/11}
Butter⁷
Becel
Honig
Käse (Greyerzer⁷, Tilsiter^{° 7} oder Kiri^{7/7.1})
Fruchtjoghurt^{7/7.1}
Joghurt Nature^{7/7.1}
Saisonfrucht
Kleines Birchermüesli^{1/7/7.1}
Kleiner Fleischteller^{*°7/7.1}
Michel Orangensaft

Als Ergänzung zu Ihrem Frühstück haben Sie zusätzliche Wahlmöglichkeiten. Ein Birchermüesli-Frühstück mit Weggli und Butter kann auf Wunsch anstelle eines Frühstücks bestellt werden.

Gerne servieren wir Ihnen dazu ein Getränk Ihrer Wahl.

Unser Angebot für Ihre Gäste

Ihren Gästen bieten wir unser Angebot gerne gegen Verrechnung an. Die Kosten werden Ihnen nach Ihrem Aufenthalt in Rechnung gestellt. Die Preise gelten unabhängig von der Portionengrösse.

Frühstück	CHF 22.70	Menü privé inkl. Vorspeisenteller Spezialitätenteller Pastateller	Mittagessen CHF 45.40	Abendessen CHF 34.10
			CHF 32.40	CHF 24.50

**Sollten Sie an einer Allergie oder Intoleranz leiden, wenden Sie sich an Ihre Pflegefachperson.
Spuren von Allergenen sind nicht deklariert.**

- | | | |
|---------------------------|--------------------|--------------------------------|
| 1. Glutenhaltige Getreide | 8. Hartschalenobst | 8.7 Pistazien |
| 2. Krebstiere | 8.1 Mandeln | 8.8 Macadamianüsse |
| 3. Eier | 8.2 Haselnüsse | 9. Sellerie |
| 4. Fische | 8.3 Walnüsse | 10. Senf |
| 5. Erdnüsse | 8.4 Cashewnüsse | 11. Sesamsamen |
| 6. Sojabohnen | 8.5 Pecannüsse | 12. Schwefeldioxid und Sulfite |
| 7. Milch und 7.1 Laktose | 8.6 Paranüsse | 13. Lupinen (Hülsenfrüchte) |
| | | 14. Weichtiere |

* mit Schweinefleisch ° für Schwangere und Transplantierte ungeeignet § ovo-lacto-vegetabil

Menu privé Mittag

Die Konsistenz entspricht der International Dysphagia Diet Standardisation Initiative Stufe 7 Normalkost

	Vorspeise	Menu mit Fleisch oder Fisch	Menu ovo-lacto-vegetabil
Montag	Zanderfilet auf Erbsen-Crème mit Kalamansi-Vinaigrette 1/4/12	Thailändische Kokossuppe ^{1/12} Schweinsbraten* Aargauer Art ^{*9/10/12} Braune Fleischsauce ¹² Spinatnudeln ^{1/3} Karottenduet	Thailändische Kokossuppe ^{1/12} Gebratene Schupfnudeln ^{1/3} Pilzragout ^{1/7/7.1/12}
Eiskaffee Glace ^{7/7.1}			
Dienstag	Mischpilzsalat auf Randencarpaccio ¹²	Mandelsuppe mit einem Hauch von Safran ^{1/7/7.1/8/8.1} Pouletfleisch-Ragout mit Mango-Pfeffersauce ^{7/7.1/12} Wildreis ¹² Gedünstete Zucchini	Mandelsuppe mit einem Hauch von Safran ^{1/7/7.1/8/8.1} Quinoaküchlein ^{1/3/7/7.1} Tomaten-Relish Mischgemüse ⁹
Apfelquark-Crème ^{1/7/7.1/8/8.3/8.7/12}			
Mittwoch	Mini Pastete* mit Apfel-Selleriesalat 1/3/7/7.1/8/8.3/8.7/9/10/12	Gelberbsensuppe ^{7/7.1/9/12} Schweinsfilets mit Speck* ^o Kräuterjus ¹² Lyonerkartoffeln ¹² Kohlrabi	Gelberbsensuppe ^{7/7.1/9/12} Auberginen-Kichererbsencurry ¹² Gebratener Bulgur ¹
Stracciatella-Crème ^{7/7.1}			
Donnerstag	Poulet-Dattelbällchen auf Orangen- Couscoussalat ^{1/8/8.1/11}	Minestrone ^{1/9/12} Gebratene Lachstranche ^{o4} Honigsauce ^{1/6/7/7.1/12} Pilawreis ^{7/12} Blattspinat	Minestrone ^{1/9/12} Haselnuss Bohnen Burger mit Kräutervinaigrette ^{1/8/8.2/11} Peperonispickel
Himbeerjoghurt-Crème ^{7/7.1}			
Freitag	Ziegenfrischkäse ^o im Speckmantel* mit Kürbis-Dattel-Pickels und einem Brotchip ^{1/7/7.1/12}	Zucchini-Püreesuppe mit Salbei ^{1/7/9/12} Geschnetzeltes Rindfleisch an Rotweinsauce ¹² Polenta ^{3/7/7.1} Gedünsteter Fenchel ¹⁰	Zucchini-Püreesuppe mit Salbei ^{1/7/9/12} Spätzlipfanne mit Gemüse ^{1/3/7/7.1}
Panna Cotta mit Aprikosenkompott ^{7/7.1}			
Samstag	Champignon à la Grecque ¹	Kresse-Crèmesuppe ^{7/7.1/10} Kalbfleisch-Ragout Gärtnerin Art ^{7/7.1/12} Schupfnudeln ^{1/3} Gedämpfte Tomate	Kresse-Crèmesuppe ^{7/7.1/10} Baked Potatoes Sauerrahm-Schnittlauch Dip ^{7/7.1} Gemüsechili
Cassiscreme ^{7/7.1}			
Sonntag	Karotten-Honigmousse mit Kürbiskerncracker 1/3/7/7.1/12	Getreideflockensuppe ^{1/7/7.1/9} Sautiertes Schweinssteak* ^o Café de Paris-Sauce ^{3/7/7.1/12} Kartoffelkuchen ^{3/7/7.1/9/12} Erbsen	Getreideflockensuppe ^{1/7/7.1/9} Samosas ^{1/7/7.1/12} Sweet Chili Sauce ^{1/6} Gemüsereis ^{1/7}
Pistache-Crème ^{6/7/7.1/8/8.1/8.4/8.7}			

Von Montag bis Sonntag erhältlich

Spezialitätenteller

Pillainars Lieblings Poulet-Curry¹⁰
Basmatireis

Wochendessert

Duet von Schokoladenmousse mit Himbeerkern^{1/3/6/7/7.1}

Menu privé Abend

Die Konsistenz entspricht der International Dysphagia Diet Standardisation Initiative Stufe 7 Normalkost

Zum Abendmenü bieten wir Ihnen wahlweise Gemüsepüreesuppe^{1/3/6/7/7.1/9} oder Bouillon nature an.

Menü ovo-lacto-vegetabil

Montag

Griechischer Salat mit Salzlakenkäse^{°7/7.1}
Vollkornbrötchen¹

Caramelköpfchen^{6/7/7.1}

Dienstag

Nasi Goreng mit Quorn^{1/3/6/7/8/8.1/10/12}

Kokos-Heidelbeerschnitte^{1/3/6/7/7.1/12}

Mittwoch

Gemüsemousse mit Pilzsalat^{7/7.1/12}
Landbrötchen¹

Griessflammeri mit Zwetschgen^{1/3/7/7.1}

Donnerstag

Gebackene Frühlingsrollen^{1/10}
Sweet Chili Sauce^{1/6}
Gebratene Glasnudeln mit Gemüse^{1/6/11}

Esterhazyschnitte^{3/6/7/7.1/8/8.2}

Freitag

Spanische Paella mit Gemüse und Tofuwürfel^{6/12}

Cantuccini-Tiramisu^{1/3/7/7.1/8/8.1}

Samstag

Gratinierte Artischocken mit Spinat auf Polentabelag^{7/7.1/10}

Brownie^{1/3/7/8/8.3}

Sonntag

Café complet mit Kiri^{7/7.1}
Hüttenkäse^{7/7.1}
2 Landbrötchen¹
Konfitüre
Butter⁷
Cappuccinomousse^{6/7/7.1/8/8.2}

Von Montag bis Sonntag erhältlich

Pastateller

Lasagne al Forno^{1/3/7/7.1/9/12}

Wochendessert

Duett von Schokoladenmousse mit Himbeerkern^{1/3/6/7/7.1}

Weitere Wahlmöglichkeiten

Alternativen zum Menü

- Bouillon nature
- Gebratene Pouletbrust
- Omelette nature §^{3/7/7.1}
- Tofuragout an Gemüsesauce §⁶
- Tomatensauce §, braune Fleischsauce oder Pilzrahmsauce §^{1/7/7.1/12}
- Zwei verschiedene Tagesgemüse §⁷
- Kartoffelstock §^{7/7.1}
- Reis oder Hörnli §^{1/3}
- Sautiertes Kalbssteak^{o7} mit Kräuterbutter^{7/12}

Alternativen zu den Desserts

Gerne servieren wir Ihnen ein Dessert nach Wahl. Wir beraten Sie gerne.

«A la carte» Gerichte

Für privé Patient gratis (Preise für Ihre Gäste)

Ghackets (Rindfleisch) ⁹ und Hörnli ^{1/3}	CHF 22.90
Bünderfleisch ^o -Käseteller ^{7/12} mit Vollkornbrötchen ^{1/6/7/11} und Butter ⁷	CHF 24.30
Café complet mit verschiedenen Broten, Greyerzer ⁷ , Butter ⁷ und Konfitüre § ^{1/3/7/7.1}	CHF 14.10
Hausgemachtes Birchermüesli § ^{1/7/7.1} mit Weggli ^{1/3/7} und Butter ⁷	CHF 16.20
Salatteller (mit Ei oder Milchprodukten) § ^{1/3/7/7.1/10}	CHF 13.50
Milchreis § ^{7/7.1/12} mit Pfirsichkompott und Zimtucker	CHF 9.70
Saisonale Fruchtwähe § ^{1/3/7/7.1/8/8.1/8.2} (abends)	CHF 10.80
Gschwellti mit Käse ^o § ^{7/7.1/12} (abends)	CHF 22.90
Gschnetzeltes Kalbfleisch Zürcher Art mit Rösti ^{1/7/7.1/12}	CHF 38.90

* mit Schweinefleisch ° für Schwangere und Transplantierte ungeeignet § ovo-lacto-vegetabil



Herkunft Fleisch, Geflügel und Fisch

Kalb, Rind, Schwein und Kaninchen
Poulet
Truthahn
Lamm
Wurst und Charcuterie
Wild (Reh, Hirsch und Wildschwein)
Bündnerfleisch
Ente
Pouletspiess Yakitori, Pouletschnitzel paniert
Rind und Geflügel (Diätkostformen püriert IDDSI 4)

Forelle, Saibling
Forelle geräuchert
Tilapia
Sardellen in Öl
Wolfsbarsch, Dorade
Lachsforelle
Lachs
Pangasius
Zanderknusperli, Eglifilet
Plattfisch geräuchert
Hecht, Zander, Katfisch, Egliknusperli, Kabeljau, Dorsch,
Seeteufel, Fischspiess, Makrele
Fischragout
St. Petersfisch
Thunfisch Flakes in Gemüsebouillon
Klippfisch
Fischstäbchen, Seelachs, Scharbe
Thon in Wasser
Crevetten
Miesmuscheln
Calamares
Meeresfrüchte-Cocktail, Seppie
Venusmuscheln

CH
CH/EU/HU
CH/FR
IE
CH/IT/EU
EU/AT
EU (Produktion CH)
FR
HU
DE/SE

CH/IT
DK
CN
ES
FR/ES
IT
GB/NO
VN
FAO04/05
FAO21

FAO27
FAO27/GB/FR/NL
FAO47
FAO51
FAO61
FAO61/67
FAO51/57/71/77
FAO87/VN
FAO27/ES/DK
FAO57/FAO71/FAO87
FAO71
IT

Legende
AT (Österreich)
CH (Schweiz)
CN (China)
DE (Deutschland)
DK (Dänemark)
ES (Spanien)
EU (Europäische Union)
FR (Frankreich)
GB (Grossbritannien)
HU (Ungarn)
IE (Irland)
IT (Italien)
NL (Niederlande)
NO (Norwegen)
SE (Schweden)
VN (Vietnam)

FAO04/05 (Eurasische
Binnengewässer)
FAO21 (Nordwestatlantik)
FAO27 (Nordostatlantik)
FAO47 (Südostatlantik)
FAO51 (Westlicher
Indischer Ozean)
FAO57 (Östlicher Indischer
Ozean)
FAO61 (Nordwestpazifik)
FAO67 (Nordostpazifik)
FAO71 (Westlicher
Zentralpazifik)
FAO77 (Östlicher
Zentralpazifik)
FAO87 (Südostpazifik)

Landeskürzel bezeichnen das Herkunftsland bei Fleisch und Zuchtfisch sowie Wildfang aus Binnengewässern.
Gebiete der FAO (=Food and Agriculture Organization of the United Nations) bezeichnen Fisch aus Wildfang.

Unsere Brotprodukte und Feinbackwaren stammen aus Schweizer Produktion.

Unsere Restaurationsbetriebe

Genießen Sie mit Ihren Gästen in entspannter Atmosphäre das reichhaltige Angebot unserer Bistros.

Wir verwöhnen Sie täglich mit hausgemachten Produkten wie Kuchen, Pâtisserie, Birchermüesli, Sandwiches, Take away Salaten, diversen Kaffeespezialitäten und weiteren warmen und kalten Getränken. Ebenfalls sind Kioskartikel, kleine Geschenke und Tagespresse erhältlich.

Zudem servieren wir in den Bistros mittags feine Suppen und unseren Bistro-Lunch. Im Bistro NORD ist jeweils Dienstag bis Donnerstag unsere beliebte Bowl im Angebot. Am Abend stehen diverse Menüs, auch zum Mitnehmen, zur Verfügung.

Im coffee & more, unserem kleinen ToGo Corner, finden Sie ein breites Angebot an hausgemachten Köstlichkeiten, kleine Geschenke, Tagespresse und Pflegeartikel.

Schauen Sie vorbei. Wir freuen uns, Sie in unseren Restaurationsbetrieben willkommen zu heißen.

Bistro SUED

Standort: GEL, Etage U (beim violetten Lift)
Montag bis Freitag, 07.15– 18.30 Uhr
Wochenende / Feiertage, 08.00– 17.30 Uhr

Bistro NORD

Standort: NORD1, Etage A
Montag bis Freitag, 07.15– 18.30 Uhr
Wochenende / Feiertage, 08.30– 17.30 Uhr

coffee & more

Standort: GEL, Etage A
Montag bis Freitag, 06.45– 17.00 Uhr
Wochenende/Feiertage, Geschlossen

Ausserhalb der Öffnungszeiten stehen Ihnen **Snack- und Getränkeautomaten** sowie unsere **Boostbar-Automaten** und der **24/7 Shop NORD** mit frischen und hausgemachten Produkten zur Verfügung. Als Zahlungsmittel werden Kreditkarte, Maestro, Postcard und Twint angenommen.

